



Ente Nazionale Sordi-Onlus Sezione Prov.le di Ascoli Piceno

## COMUNICATO STAMPA

### **SAN BENEDETTO DEL TRONTO(AP), DUE EVENTI DEL FESTIVAL “MARE APERTO” ACCESSIBILI AI NON UDENTI**

Dal 5 al 8 agosto 2015 **San Benedetto del Tronto** ospiterà il Festival **Mare Aperto**, nona edizione della rassegna multidisciplinare sulla cultura del mare che prevede iniziative interessanti, realizzata dall'assessorato alla cultura del Comune e AMAT, Associazione Marchigiana Attività Teatrali, in collaborazione con l'associazione “I luoghi della scrittura”. Su iniziativa dell'**assessorato alle politiche sociali**, che si farà carico dei costi, è stata avviata una collaborazione con la sezione provinciale di Ascoli Piceno dell'Ente Nazionale Sordi per rendere accessibili ai non udenti le seguenti serate

#### **7 AGOSTO 21,30 Piazza Bice Piacentini (Paese Alto)**

Moni Ovadia in "Odissea, un racconto mediterraneo"

CANTO XXI :ODISSEO E LA GARA DELL'ARCO

Il celebre artista terrà una “lectio magistralis” sulla figura di Ulisse, narrato da Dante Alighieri nel XXI canto dell'Inferno, quando tornato ad Itaca sfida nella “gara dell'arco” i Proci,pretendenti di Penelope sua moglie.

TIPOLOGIA : lettura dell'opera di Dante e approfondimento della figura di Ulisse

SERVIZIO GARANTITO: Interpretariato LIS (Lingua dei Segni Italiana) e Sottotitolazione in tempo reale.

#### **8 AGOSTO ore 18,00 Museo della Civiltà Marinara**

Paolo Ganz in "Piccolo taccuino Adriatico"

Il musicista e scrittore presenta il suo libro “Piccolo Taccuino Adriatico”, “racconti di arrivi e partenze, incontri e addii, uomini e donne, navi e naufragi, pesci, fari, musica e tradizioni” del nostro mare Adriatico.

TIPOLOGIA: lettura di alcune pagine del libro omonimo e commento a braccio

SERVIZIO GARANTITO: Interpretariato LIS (Lingua dei Segni Italiana)

Il **servizio di interpretariato LIS** è a cura di **ANIOS** Marche e Umbria. Il servizio di **sottotitolazione in tempo reale** è a cura dell'**Associazione Culturabile onlus**

*“La scelta di rendere accessibili questi due eventi- commenta il **Presidente Provinciale ENS Alessandro Malizia**- fa di “Mare aperto” un fondamentale trampolino di lancio verso l'inclusione delle persone con problemi di udito, sistematicamente escluse dalle dinamiche culturali a causa delle barriere di comunicazione. E non mi riferisco solo alle persone nate sorde, come me, ma anche a chi conosce questo problema in età adulta e vive l'isolamento in modo ancora più drammatico. E' apprezzabile l'idea che i turisti che tradizionalmente popolano le spiagge di questa città cogliendone le bellezze del paesaggio e le tipicità della cucina, oggi siano tornate anche perché memori di questa sensibilità del territorio alle esigenze specifiche. Il tentativo di sconfinare i limiti delle barriere di comunicazione con tutti i mezzi a disposizione (lingua dei segni e sottotitolazione) per trasmettere la propria identità culturale è un valido motivo per tornare perché quella bella città turistica mostra anche attenzione alle esigenze specifiche, desiderio di condivisione, in una parola: civiltà’.*

*Non nascondo la soddisfazione di vedere i primi frutti dell'investimento culturale e tecnologico che proprio insieme all'Amministrazione Comunale e a molte altre associazioni culturali presenti sul*

*territorio è stato avviato in materia di **accessibilità dell'arte alle persone sorde**. Cito tra le tante l'Associazione "**I luoghi della scrittura**", che vedo partner di questo festival, grazie alla quale da ormai due anni in occasione della "Giornata Mondiale della Poesia", si tenta di riportare in Lingua dei Segni le poesie degli artisti locali. Ma l'elenco di queste amicizie associative è lungo. Siamo sulla buona strada e non siamo soli. Penso al vicino Futura Festival, di Civitanova Marche, anch'esso promotore con l'ENS Provinciale di Macerata di questa volontà di contribuire alla costruzione di ponti che muovono da e verso la cultura sorda, permettendole anche di esprimersi"*

Coloro che vogliono partecipare sono pregati di inviare prenotazioni ai seguenti recapiti specificando se necessitano del servizio di interpretariato LIS o di sottotitolazione affinché siano loro riservati posti con **SMS al 3394336694** o con **Mail a [ascoli@ens.it](mailto:ascoli@ens.it)**

In allegato la locandina con il programma degli eventi con questi servizi ed ulteriori link utili.

<http://www.amatmarche.net/news/comunicati-stampa/3269-mare-aperto-nona-edizione-per-il-festival-delle-culture-dei-mari.pdf>

<https://www.comunesbt.it/Engine/RAServePG.php/P/1654710010100/M/406410010100>

# MARE@aperto 2015

SAN BENEDETTO  
DEL TRONTO  
5-8 AGOSTO

## MERCOLEDÌ 5

21.15 Palazzina Azzurra **INAUGURAZIONE**  
*a seguire*

**LUCA PIROZZI & MUSICA DA RIPOSTIGLIO**  
DAL RIPOSTIGLIO AL MARE. DAL VIVO!

## GIOVEDÌ 6

dalle ore 10.00 Lungomare, vari chalet  
**FÀ VOLÀ E IL MARE STAFFETTA DELLE 18 FAVOLE**  
[lettture itineranti] a cura de I Luoghi della Scrittura

19.00 Museo della Civiltà Marinara delle Marche  
**EDOARDO RIPANI, RITA MORAIS E SOLO UN RICORDO**  
[performance]

21.15 Palazzina Azzurra  
**FÀ VOLÀ E IL MARE** [presentazione del volume illustrato]  
a cura de I Luoghi della Scrittura

23.00 Palazzina Azzurra  
**DANCE WORKS STUDIO IL MARE NEL CUORE**  
a cura di Luana Bondi Ciutti

## VENERDÌ 7

19.00 Museo della Civiltà Marinara delle Marche  
**EDOARDO RIPANI, RITA MORAIS E SOLO UN RICORDO**  
[performance]

21.30 Piazza Piacentini  
**MONI OVADIA ODISSEA,**  
**UN RACCONTO MEDITERRANEO/LA GARA DELL'ARCO**  
[CANTO XXI] un progetto di Sergio Maifredi

## SABATO 8

18.00 Museo della Civiltà Marinara delle Marche  
**PAOLO GANZ PICCOLO TACCUINO ADRIATICO**  
[reading/presentazione del libro edito da Mare di Carta]  
a cura de I Luoghi della Scrittura

21.30 Piazza Piacentini  
**EUGENIO ALLEGRI NOVECENTO**  
di Alessandro Baricco

23.45 Molo Sud, Monumento al Gabbiano Jonathan  
**LUCA VIOLINI IL GABBIANO JONATHAN LIVINGSTON**  
testo di Richard Bach

Info: **AMAT** 071 2072 439  
Città di San Benedetto del Tronto  
Cultura e Turismo 0735 794 588 / 229  
cultura@comunesbt.it

*Tutti gli appuntamenti sono a ingresso libero.  
In caso di maltempo gli spettacoli si terranno al Teatro Concordia*

DALLA CIVICA RESIDENZA  
6 LUGLIO 2015 IL SINDACO  
GIOVANNI GASPARI



In collaborazione con:



con il contributo di:



